Herr Fily Cissoko, Zweiter Sekretar (kulturelle Angelegenheiten), Geschaftstrager a.i., gehört dieser Mission nicht mehr an.

Iran. Herr Houshang Safinya, Minister, wurde mit andern Aufgaben betraut.

- Malaysia. Herr John H. K. Ng, Erster Sekretär, hat seinen Posten angotreten. Herr P. S. Lai, Zweiter Sekretar, gehört dieser Mission nicht mehr an.
- Philippinen. Fräulein Estela B.Lozada, Kulturattaché, hat ihren Posten angetreten.
- Senegal. Herr Abdourahmane N'Diaye, Erster Sekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an.
- Vereinigte Staaten von Amerika. Herr John C.F. Morris, Attaché, ersetzt vorubergehend Herrn Henry D. Grush, Attaché.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Kreisschreibensammlung im Zivilstandswesen

Die vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement gemäss Bundesratsbeschluss vom 26. Februar 1963 in den drei Amtssprachen herausgegebene Kreisschreibensammlung im Zivilstandswesen ist zu beziehen beim Eidgenössischen Amt fur das Zivilstandswesen, Bern 3. Preis Fr. 13.50.

7307

6027

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse, Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juli 1962

Preis: Fr. 2.-.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

Vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement herausgegeben:

Lärmbekämpfung in der Schweiz

(Bericht der Eidgenössischen Expertenkommission an den Bundesrat)

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, zum Preise von 6 Franken.

Inhalt:

Zusammenfassender Gesamtbericht.

Schlussberichte der 5 Unterkommissionen:

Unterkommission 1: Medizinische, akustische, technische Grundlagen.

Unterkommission 2: Motorfahrzeuge, Eisenbahnen, Schiffe, Luftseilbahnen.

Unterkommission 3: Fluglärm.

Unterkommission 4: Bau- und Industrielärm, Schallschutz usw.

Unterkommission 5: Juristische Fragen.

Anhang: Muster-Verordnung zum Schutz gegen Lärm, Kreisschreiben des Bundesrates vom 10. Mai 1960 betreffend Lärmbekämpfung, Weisungen des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements für die Lärmbekämpfung im Strassenverkehr.

6751

Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau

Gutachten für das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement von Dr. rer. pol. et lic. iur. Hugo Sieber, ord. Professor für Nationalökonomie an der Universität Bern. Sonderheft 67 der «Volkswirtschaft», herausgegeben vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement.

Mit dieser Schrift wird der Öffentlichkeit ein Gutachten zugänglich gemacht, das dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement im Frühling dieses Jahres erstattet worden ist und auf das in der unlängst erschienenen Botschaft des Bundesrates über die Weiterführung der Preiskontrolle wiederholt verwiesen wird.

Dem Gutachter war vom Departement die Aufgabe gestellt worden:

 Die Wirkungen der Mietpreiskontrolle zu ergründen umd diese vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus zu beurteilen;

2. die direkten und indirekten Wirkungen zu nennen, die von einer abrupten oder schrittweisen Aufhebung dieses staatlichen Eingriffes zu erwarten wären;

3. Mittel und Wege zu zeigen, die geeignet sind, die Mietpreiskontrolle mit dem Ziel eines freien, selbsttragenden Wohnungsmarktes in einer volkswirtschaftlich und sozial tragbaren Weise abzubauen.

Im Rahmen dieser drei Hauptfragen waren vom Gutachter eine grosse Zahl von durch die eidgenössische Preiskontrollstelle gestellten Einzelfragen zu beantworten, die sich auf fast alle Aspekte des komplexen und politisch neuralgischen Mietpreisproblems beziehen.

Im Hinblick auf die Neuordnung der Mietpreiskontrolle von besonders aktuellem Interesse sind die Ausführungen über das Ausmass der bei einem Abbau der Kontrolle zu erwartenden Mietpreissteigerung.

Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern 1, entgegen. Preis gegen Nachnahme Fr. 3.85.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

-▶ Zur Beachtung ∢-

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen samt 8 Prozent Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommen dazu, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken im Jahr sowie Kinderzulagen von 432 bis 486 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren (siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Chef des Sekretariats der Kartellkommission

Abgeschlossenes nationalökonomisches Hochschulstudium oder solches juristischer Richtung in Verbindung mit theoretischer bzw. praktischer volkswirtschaftlicher Ausbildung; ferner gründliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Wettbewerbs- und Kartellpolitik.

Besoldung und Dienstantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2..)

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, Bern.

Sektionschef Ia, evtl. I (Kommerzieller Dienst für den Personenverkehr der SBB)

Abgeschlossenes Hochschulstudium volks- und betriebswirtschaftlicher Richtung, langjährige Praxis im Eisenbahndienst, Vertrautheit mit tariflichen und verkehrlichen Problemen. Gute Sprachenkenntnisse. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Befähigung zur Leitung einer Sektion.

Besoldung: 28 836 bis 34 301, evtl. 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2..)

Offerten an: Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.

Mathematiker II, evtl. I, oder I a

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Mathematiker, Mitarbeiter einer Gruppe fur System-Analysen von Lenkwaffen. Beurteilung von Systemen durch Anwendung der Methoden der Operation Research auf mathematische Modelle. Ausarbeitung maschinengerechter Losungsmethoden (Analog- und Digitalrechner). Sprachen: Deutsch, Franzosisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, oder 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungstermin: 18. Marz 1964. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

255

Bibliothekar II, evtl. I (Hauptbibliothek)

Akademiker mit abgeschlossener Hochschulbildung (Doktorat oder Diplom) in mathematischer, naturwissenschaftlicher oder technischer Richtung. Gute Kenntnisse in den europäischen Hauptsprachen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenossischen Technischen

Hochschule, Zürich 6.

256

Wissenschaftlicher Angestellter II, evtl. I

Metallurge oder Physiko-Chemiker mit guten Kenntnissen auf dem Gebiete der Korrosion und Oberflächenbehandlung von Metallen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Marz 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Unter abteilungschef

Chef der Unterabteilung Krankenversicherung. Juristische oder volkswirtschaftliche Bildung. Vertrautheit mit Fragen der Sozialversicherung und wenn moglich der Krankenversicherung. Befähigung zur selbständigen Leitung einer Unterabteilung sowie von Kommissionen. Sinn für administrative und organisatorische Belange. Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 28 836 bis 34 301 Franken. Anmeldungstermin: 18. März 1964. (2.).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Personaldienst, Bern 3.

258

Junger Juristischer Beamter (Mitarbeiter im Sekretariat der Kartellkommission)

Muttersprache Deutsch oder Französisch und Beherrschung der andern Sprache. Besoldung und Dienstantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 15. Marz 1964. (2..)

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost. Bern.

Adjunkt II, evtl. Juristischer Beamter Ia, oder I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter Ia oder I, evtl. II, oder Sekretär I (Rechtsabteilung der Generaldirektion der SBB)

Ausgewiesene Fachkenntnisse und Praxis auf dem Gebiete des Liegenschaftswesens (Kauf und Verkauf, Verwaltung, allgemeine Fragen des Liegenschaftsmarktes usw.). Notariatspatent erwünscht. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen und womöglich der italienischen Sprache.

Besoldung: 22 885 bis 28 350, evtl. 20 310 bis 25 574 oder 18 155 bis 23 620, evtl. 16 168 bis 21 632 oder 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 31 März 1964. (2..)

Offerten an: Rechtsabteilung der Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 3, Bern. 226

Unterabteilungschef (Hochbauabteilung GD PTT, Leiter der Unterabteilung Hochbau)

Diplom einer technischen Hochschule als Architekt, mehrjährige Baupraxis an leitender Stelle, Fähigkeit zur Fuhrung eines grossen Mitarbeiterstabes. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Kommissionen und Privaten sowie in schriftlicher und mündlicher Berichterstattung. Beherrschung der Amtssprachen.

Besoldung: 28 836 bis 34 301 Franken.

Anmeldungstormin: 7. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

223

Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Elektroingenieur für elektronische Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenossischen Instituts für Reaktorforschung, Wurenlingen. 224

Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Maschineningenieur ETH oder EPUL fur betriebliche und versuchstechnische Probleme im Rahmen unserer Betriebsabteilung des Schwerwasserreaktors DIORIT.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermia: 16. Marz 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenossischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

225

Ingenieur II. evtl. I

Für die Bearbeitung von Problemen des Flugsimulators Mirage sowie der Einführung des Feuerleitgerates Taran. Dienstort Dubendorf.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Studien als Maschinentechniker. Sachbearbeiter für optische Instrumente, insbesondere Beobachtungsinstrumente, Richt- und Zielinstrumente sowie Vermessungsgeräte. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englischkenntnisse.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

227

Techniker II. evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker für elektronische Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würen-

lingen.

228

Techniker II, evtl. I, oder Technischer Mitarbeiter II, evtl. I

Diplomierter Automobil- oder Maschinentechniker, evtl. eidgenössisch diplomierter Automechaniker. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache oder umgekehrt.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

260

Technischer Gehilfe II, evtl. I

Betreuung des Photoarchivs (photogrammetrische Aufnahmen). Beratung der verwaltungsinternen und privaten Interessenten über die Abgabe von Kopien, Vergrösserungen und Zusammensetzungen. Bestimmung der Ausschnitte und Vergrösserungsverhältnisse und Formulierung entsprechender Aufträge an unsern Photodienst. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnis der zweiten Amtssprache. Grosse Selbständigkeit.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Wabern (BE).

229

Technischer Gehilfe II, evtl. I

Metallograph(in). Für vielseitige und interessante Arbeit in modernem Labor.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Technischer Gehilfe II

Für Kartenzeichnen und Übermittlungsdienst. Abgeschlossene Berufslehre womöglich technischer Richtung. Maschinenschreiben und Englischkenntnisse erwunscht. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9440 bis 12 866 Franken. Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Kloten, Zürich 58-Flughafen.

262

Zeichner I, evtl. Zeichner-Konstrukteur

Für elektrische Anlagen, elektrische und elektronische Apparate sowie Schemabearbei-

tung

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Zeichner I, evtl. Zeichner-Konstrukteur

Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten; Fähigkeit zur Führung des Sekretariates einer Unterabteilung. Sprachenkenntnisse. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken. Anmeldungstermin: 20. März 1964. (8..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

231

Zeichner II, evtl. I

Bestandene Lehrabschlussprüfung als Maschinenzeichner. Erstellen von Zeichnungen und Durchführung einfacherer Konstruktionsarbeiten auf dem Gebiete des Korpsund Spezialmaterials. Sprachen: Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

232

Laborant II, evtl. I

Für Unterhalt und Service an elektronischen Messgeraten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Laborant II, evtl. I

Röntgen-Laborant. Eine Ausbildung in Röntgen-Feinstruktur ist erwünscht.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Laborant II, evtl. I

Metallurgie-Laborant für Forschungs- und Entwicklungsaufgaben. Freude am Experimentieren und exaktes Arbeiten sind wichtige Voraussetzungen. Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

264

Laborant II, evtl. I

Physiklaborant, evtl. Feinmechaniker mit guten physikalischen und elektronischen Kenntnissen zur Betreuung von elektrischen und elektronischen Vakuum-Anlagen und Apparaturen für Gefrierätzung.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen

Hochschule, Zürich 6.

Sektionschef I

Gute Allgemeinbildung. Gründliche kaufmannische Ausbildung. Eignung als Vorgesetzter. Fähigkeit zur Leitung eines vielseitigen administrativen Dienstes. Erfahrung im Personalwesen einer grossen Verwaltung oder eines Unternehmens. Eignung für Verhandlungen und Vorschriftenbearbeitung. Sprachen: Deutsch, gute Kenntnisse der französischen, italienischen und englischen Sprache

Besoldung: 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

266

Instruktionsoffizier der Reparaturtruppen

Hptm. oder Sub. Of. für die Ausbildung der Spezialisten der Armee für die Unschädlichmachung von Blindgangern. Gute technische Grundausbildung mit Kenntnissen auf dem Munitionsgebiet. Kenntnis der englischen Sprache.

Besoldung: 14 224 bis 19 688, evtl. 15 174 bis 20 639, evtl. 17 161 bis 22 626 Frankon.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, Bern 25.

267

Statistikassistent II, evtl. I oder Statistikrevisor II (Strassenrechnung)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung und gute buchhalterische Kenntnisse. Muttersprache Deutsch und Kenntnis einer zweiten Λ mtssprache.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 oder 12 712 bis 18 144 Franken. Anmeldungstermin: 21. Marz 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern. 268

Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Erfahrung und Gewandtheit im mundlichen und schriftlichen Verkehr. Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten. Sprachenkenntnisse, Eignung fur Protokollführung bei Sitzungen.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Marz 1964. (3..).

Offerten an: Eidgenossisches Amt fur Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

235

Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmannische Lehre oder gleichwertige Handelsschulbildung. Mehrjahrige Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Für die Abteilung Warenumsatzsteuer, Abrechnungskortrolle.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Marz 1964. (3..).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

226

Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Praxis im Speditionswesen und in der Administration von Zeitschriften erwünscht. Gewandtheit im Verkehr mit Dienststellen und Privaten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 14. Marz 1964. (3..).

Offerten an: Eidgenossische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

59

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken,

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (3...)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

204

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter 11

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, evtl. mit teclmischer Bibliothekaren-Fachprufung. Eignung fur Kontroll- und Organisationsarbeiten und den Verkehr mit Besuchern der Bibliothek sowie tur Korrespondenzen und allgemeine Buro- und Registraturarbeiten. Muttersprache Deutsch, gute Sprachkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen. Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken. Anmeldungstermin: 18. Marz 1964. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

237

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Cute allgemeine Bildung und abgeschlossene kaufmannische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; Eignung zu selbstandiger Arbeit; guter Rechner. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Amtssprachen. Aufstiegsmoglichkeiten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 14. Marz 1964. (3.,).

Offerten an: Schweizerische Bundeskanzlei, Bern.

Bibliothekassistent III, evtl. II (Hauptbibliothek)

Für Sekretariats-, Katalogisierungs- und Dokumentationsaufgaben. Mittelschulabschluss, evtl. bibliothekarische oder buchhändlerische Ausbildung. Sprachen: Deutsch Englisch und Franzosisch.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen

Hochschule, Zürich 6.

000

Fachspezialist

Für den Betrieb und Unterhalt einer Trockenplasmaanlage suchen wir einen an selbständiges Arbeiten gewöhnten Mechaniker, evtl. Elektromechaniker. Sehr interessante, verantwortungsvolle Aufgabe. Zeitweise unregelmässige Arbeitszeit. Führerausweis Kategorie A und D erwinscht. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. In diesem Falle wird die Stelle eines Spezialhandwerkers II zur Besetzung ausgeschrieben. Dienstort: Amsteg.

Besoldung: 10 098 bis 14 245 Franken. Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3...)

Offerten an: Armeeapotheke, Postfach Bern 22.

205

Spezialhandwerker II oder I, evtl. Fachspezialist

Abgeschlossene Lehre als Elektromechaniker oder Elektromonteur. Eignung und Interesse für die Mitarbeit bei der Identifikation des Armeematerials. Sprachen Deutsch, Französisch.

Besoldung: 9650 bis 12 922, evtl. 9871 bis 13 619 oder 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 15.März 1964. (3...)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

207

Kanzlist II, evtl. I, oder Kanzlistin II, evtl. I

Gute kaufmännische Ausbildung mit abgeschlossener Lehre oder entsprechende Verwaltungspraxis. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift. Befähigung für selbständiges Arbeiten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 14 März 1964. (8...)

Offerten an: Armeeapotheke, Postfach Bern 22.

214

Einige jüngere Verwaltungsbeamte II, evtl. Verwaltungsangestellte II, oder I (Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung der SBB)

Kaufmännische Ausbildung und Verwaltungspraxis. Interesse für Rechnungs- und Kontrollarbeiten sowie für die Buchhaltung. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Der Anmeldung ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 9440 bis 12 366 oder 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2..)

Offerten an: Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.

Spezialhandwerker II, evtl. I

Schwachstromapparatemonteur zur Montage und Verdrahtung elektronischer Geräte. Besoldung: 9650 bis 12 992, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

Kanzlist II. evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel, Verwaltung, Buchhandel oder gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Praxis. Eignung und Interesse zur initiativen und weitgehend selbständigen Mitarbeit bei einer speziellen Sammelaufgabe der Bibliothek. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964, (2.).

Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern 3.

270

Spezialhandwerker II

Für den Unterhalt von medizinischen und elektromedizinischen Apparaten, Autoklaven, Notstromaggregaten, Röntgenapparaten usw. suchen wir einen Mechaniker oder Elektromechaniker, evtl. Elektromenteur, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Aushilfsweise Einsatz als Magaziner. Führerausweis Kategorie D erwünscht. Dienstort: Flüelen.

Besoldung: 9650 bis 12 992 Franken. Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3...)

Offerten an: Armeeapotheke, Postfach Bern 22.

210

Gehilfe I

Zuverlässiger Mann mit guten Umgangsformen für die Erledigung von Lichtpaus- und Vervielfältigungsarbeiten.

Besoldung: 8880 bis 10 638 Franken. Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Inselgasse, Bern 3.

244

Gehilfe II. evtl. I

Jungerer Bursche zur Besorgung des Aktenumlaufes, Botengänge und dergleichen. Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

245

Gehilfe II, evtl. I

Angestellter zur Besorgung von Botengangen und Speditionsarbeiten. Bedienung der Vervielfaltigungsmaschine. Leichtere Büroarbeiten; einige Kenntnisse im Maschinenschreiben erwünscht. Der Offerte ist eine Photo beizulegen. Eintritt so bald wie möglich. Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

Gehilfe II. evtl. I

Jüngerer, zuverlässiger Mann für Botengange und leichtere Buroarbeiten in der Registratur. Kenntnis der deutschen und franzosischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3.)..

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

272

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Fur Kanzlistin I werden mehrjährige Berufserfahrung, qualifizierte Arbeit und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366, oder 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (6....).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleigehilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse. Arbeitsgebiet: Sekretariatsarbeiten auf dem Gebiet des Flugwesens.

Besoldung: 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 14 Marz 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

246

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit in Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der franzosischen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Marz 1964. (2...)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

247

Kanzlistin III, evtl. II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie, Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Handelsschulbildung erwunscht. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 20, März 1964, (3..).

Offerten an: Eidgenossisches Departement des Innern, Sekretariat, Bern 3.

Kanzleigehilfin II, evtl. I oder Kanzlistin III, evtl. II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der franzosischen Sprache. Einige Jahre Praxis erwunscht.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 21. Marz 1964. (2.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Personalamtes, Bern 3.

273

Kanzleigehilfin II, evtl. I oder Kanzlistin III, evtl. II

Abgeschlossene kaufmannische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, Sprachen: Deutsch und Franzosisch, Englischkenntnisse erwimscht. Gewandte Stenodaktylographin. Befahigung zur selbständigen Erledigung von administrativen Arbeiten. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Marz 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenossische Justizabteilung, Bern 3.

274

Gehilfin II oder 1, evtl. Kanzleigehilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für die Erledigung von Korrespondenzen und allgemeinen Buroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnissen in der französischen Sprache.

Besoldung: 8520 bis 9720 oder 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2...)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

249

Gehilfin II, evtl. I oder Kanzleigehilfin II

Gewandte Stenodaktylo für die Erledigung von allgemeinen Sekretariatsarbeiten, Korrespondenz, Auskunfterteilung. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8880 bis 10 638 oder 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Militartlugplätze, Dubendorf.

275

Gehilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylo, gute Allgemeinbildung, Besuch einer Handelsschule. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 17. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenossischen Munitionsfabrik Altdorf (UR).

250

Gehilfin II, evtl. I

Flinke Maschinenschreiberin zur Bedienung eines Schreibautomaten.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Marz 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, Bern 25.

Gehilfin III, evtl. II

Geübte und zuverlässige Locherin. Jüngerer Tochter ist allenfalls Gelegenheit geboten, das Erstellen von Lochkarten zu erlernen. Während der Anlernzeit von 6 Monaten wird das Grundgehalt gekurzt.
Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8520 bis 9720 Franken.
Anmeldungstermin: 17. März 1964. (2..)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf (UR).

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1964

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 09

Cahier Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 05.03.1964

Date Data

Seite 423-436

Page Pagina

Ref. No 10 042 439

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.